





MHMPP0544VSP

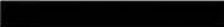
Číslo z CESu: *084/INF/40/04/00018/2017*

**Věc: Objednávka INF/1740200269 - Migrace dat z programu eTender do nástroje Tender arena**

**OBJEDNATEL:****Hlavní město Praha**

se sídlem: Mariánské nám. 2, 110 01 Praha 1  
pracoviště: odbor informatiky Magistrátu hl. m. Prahy, Jungmannova 35, Praha 1  
zastoupené: Ing. Robertem Fialkou, MBA, ředitelem odboru informatiky  
Magistrátu hl. m. Prahy  
IČO: 00064581  
DIČ: CZ00064581  
bankovní účet:   
kontaktní osoba: 

**DODAVATEL:****Tender systems s.r.o.**

se sídlem: náměstí Před bateriemi 692/18, 162 00 Praha 6  
pracoviště: odbor informatiky Magistrátu hl. m. Prahy, Jungmannova 35, Praha 1  
zastoupený: Ing. Pavlem Antonínem Egerem, ředitelem společnosti  
IČO: 29145121  
DIČ: CZ29145121  
ID DS: fsxn9vh  
bankovní účet: 

(dále též „Smluvní strany“)

Vážení,

ve smyslu § 27 a § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, u Vás objednááme službu spočívající v migraci dat z programu eTender do nástroje Tender arena v rozsahu a za podmínek dále uvedených.

V souladu s občanským zákoníkem se akceptací této objednávky zakládá dvoustranný smluvní vztah mezi Objednatelem a Dodavatelem. Dodavateli tak vzniká povinnost



realizovat předmět plnění v požadovaném rozsahu a jeho výsledky předat níže uvedenému zástupci Objednatele a Objednateli vzniká povinnost zaplatit Dodavateli dohodnutou smluvní odměnu.

### **1. Předmět plnění:**

Dodavatel obdrží od objednatele databázi dat ze systému eTender, převezme data ze systému eGORDION v. 3.2 a Dodavatele a Objednatel společně stanoví rozsah dat, která se budou migrovat na úrovni atributů, rozsah dat, která se budou migrovat formou příloh (např. PDF, XML apod...) k zakázkám a rozsah dat, který se nebude migrovat vůbec. Dodavatel následně provede:

- ▶ Analýzu předaných dat, instalaci a konfiguraci potřebných nástrojů pro přístup k datům (databázový stroj Oracle apod.)
- ▶ Extrakci dat potřebných pro migraci
- ▶ Transformaci dat potřebných pro migraci a jejich vyčištění
- ⊗ Převedení dat do formátu Tender arena (např. adresy, telefonní čísla a emaily)
- ⊗ Namapování uživatelů a organizačních jednotek mezi eTender a Tender arena (vyřešení případných konfliktů)
- ⊗ Napojení zdrojových dat na již existující entity v Tender arena (např. dodavatele)
- ⊗ Transformace číselníků (např. stav zakázky, druh zadávacího řízení apod...)
- ▶ Nahrání transformovaných dat do produkčního prostředí Tender arena
- ▶ Průběžně konzultace se spol. KOMIX, případně s Objednatelem za účelem vysvětlení nejasností.

### **2. Cena za předmět plnění:**

2.1. Uvedená cena za předmět plnění bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) je stanovena jako smluvní odměna **ve výši 374 400 Kč**. Tato cena je cenou maximální a nepřekročitelnou. V této částce jsou zahrnuty veškeré náklady Dodavatele vynaložené v souvislosti s realizací předmětu plnění, a to zejména náklady na administrativní práce, na telekomunikace a poštovní styk v České republice a čas strávený na cestě za účelem konzultací při zpracování předmětu plnění na území hlavního města Prahy.

2.2. Dodavatel je plátcem DPH, DPH bude účtována podle platných právních předpisů. Cena včetně DPH činí 453 024 Kč.

### **3. Platební podmínky:**

- 3.1. Cena za předmět plnění bude účtována Objednateli na základě vystaveného daňového dokladu (faktury). Faktura musí být doložena výkazem poskytnutých služeb a Zadavateli předána ve 2 vyhotoveních se splatností 30 dnů po jejím doručení.
- Objednané služby bude Dodavatel fakturovat jednorázově po jejich dokončení a instalaci.
- Faktura musí být vystavena nejpozději do 30 dnů ode dne splnění předmětu objednávky. Součástí faktury musí být podrobný rozpis konkrétně uskutečněného plnění včetně počtu odpracovaných hodin.
- 3.2. Konečná faktura bude vystavena po předání předmětu plnění (viz čl. 4.2) na základě „Protokolu o předání a převzetí předmětu plnění“. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění bude den převzetí předmětu plnění.
- 3.3. Faktura bude vystavena na adresu sídla Objednatele uvedenou v záhlaví objednávky.
- 3.4. Faktura bude doručena na adresu pracoviště Objednatele uvedenou v záhlaví objednávky.
- 3.5. Splatnost faktury bude stanovena na minimálně 30 dnů.
- 3.6. Vystavená faktura musí mít veškeré náležitosti daňového dokladu ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a musí obsahovat minimálně tyto údaje:
- označení Objednatele a Dodavatele, jejich sídla, jejich IČO a DIČ, bankovní spojení a údaj o zápisu v obchodním, živnostenském nebo obdobném rejstříku, včetně spisové značky,
  - předmět a číslo objednávky,
  - číslo faktury, den vystavení faktury, datum splatnosti, den uskutečnění plnění a fakturovanou částku,
  - základ daně (DPH), sazbu daně a její výši, razítko a podpis oprávněné osoby Dodavatele, stvrzující oprávněnost a formální a věcnou správnost faktury.
- 3.7. V případě, že faktura bude obsahovat nesprávné údaje nebo nebude obsahovat právními předpisy vyžadované údaje, je Objednatel oprávněn fakturu vrátit Dodavateli k opravě. Splatnost opravené faktury musí být stanovena opět na minimálně 30 dnů.
- 3.8. Objednatel uhradí cenu za předmět plnění bankovním převodem na účet Dodavatele, vedený u banky v České republice, specifikovaný v této objednávce. Ke splnění závazku Objednatele dojde odepsáním částky z účtu Objednatele.

#### **4. Stanovený termín a místo plnění:**

- 4.1. Objednatel je povinen oznámit Dodavateli přesné datum zahájení provádění předmětu plnění (dále jen „Datum zahájení prací“) nejpozději do 1 týdne po uzavření této objednávky. Dodavatel je povinen začít s prováděním předmětu plnění do 3 dnů po datu zahájení prací.
- 4.2. Předmět plnění podle této objednávky je Dodavatel povinen předat k rukám [REDAKCE] včetně předávacího protokolu, na adresu Jungmannova 35, Praha 1 a to nejpozději do 30. 9. 2017.

#### **5. Smluvní sankce:**

- 5.1. Při prodlení Dodavatele s předáním předmětu plnění dle článku 1. této objednávky zaplatí Dodavatel Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % (výši stanovit přiměřeně k povaze předmětu plnění) z maximální ceny předmětu plnění včetně DPH stanovené v článku 2. této objednávky za každý započatý kalendářní den prodlení až do řádného splnění této povinnosti.
- 5.2. Při porušení povinnosti Dodavatele zahájit provádění předmětu plnění podle článku 4.1 objednávky je Dodavatel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z maximální ceny předmětu plnění včetně DPH dle čl. 2. objednávky, nejméně však 1.000,-Kč (přiměřeně k předmětu plnění) včetně DPH za každý započatý den trvání prodlení.
- 5.3. Dodavatel je povinen smluvní pokutu uhradit na výzvu Objednatele do 30 dnů od jejího doručení.
- 5.4. Objednatel je oprávněn započíst si jednostranně vzniklou smluvní pokutu oproti odměně za provedení veřejné zakázky.
- 5.5. Zaplacením smluvních pokut dle této Objednávky není dotčeno právo Objednatele na náhradu újmy v části převyšující již uhrazenou smluvní pokutu.

#### **6. Další podmínky:**

- 6.1. Smluvní strany této objednávky výslovně souhlasí s tím, aby tato objednávka byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hlavním městem Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o jejích účastnících, předmětu, číselné označení této objednávky, datum jejího podpisu a její text.
- 6.2. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této objednávce nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

- 6.3. Smluvní strany této objednávky výslovně sjednávají, že uveřejnění této objednávky v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) zajistí hl. m. Praha.
- 6.4. Dodavatel bere na vědomí, že Objednatel je povinen na dotaz třetí osoby poskytovat informace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a souhlasí s tím, aby veškeré informace obsažené v této objednávce byly v souladu s citovaným zákonem poskytnuty třetím osobám, pokud o ně požádají.
- 6.5. Dodavatel je podle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů včetně prostředků poskytnutých z Evropské unie. Toto spolupůsobení je povinen zajistit i u svých případných subdodavatelů.
- 6.6. Dodavatel není oprávněn postoupit jakékoliv své pohledávky z této objednávky na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu Objednatele, a to ani částečně.
- 6.7. Pro případné spory smluvní strany sjednávají místní příslušnost obecného soudu Objednatele.
- 6.8. Tato objednávka je vyhotovena v 1 stejnopisu.
- 6.9. Tato objednávka může být měněna nebo zrušena pouze písemně, a to v případě změn objednávky číslovanými dodatky, které musí být podepsány oběma Smluvními stranami.
- 6.10. Dodavatel se zavazuje zachovávat mlčenlivost o všech neveřejných či interních informacích Objednatele, tj. o všech údajích důvěrného charakteru týkajících se Objednatele, které Dodavatel obdržel od Objednatele, či jinak získal při jednáních o vzájemné spolupráci či v rámci plnění předmětu objednávky. Za neveřejné a/nebo interní informace Objednatele jsou považovány veškeré informace předané Objednatelem Dodavateli či získané Dodavatelem v souvislosti se vzájemnou spoluprací (bez ohledu na formu, v jaké byly Dodavateli předány), vyjma informací, které budou Objednatelem při předání Dodavateli písemně označeny jako „veřejné“.
- Dodavatel je povinen neveřejné a interní informace Objednatele využívat výhradně v souvislosti s plněním svých povinností vůči Objednateli dle této objednávky a nikoli pro jiné účely a nikoliv způsobem poškozujícím či způsobilým poškodit Objednatele či jeho zájmy.



## **7. Lhůta k akceptaci objednávky**

Dodavatel je povinen doručit akceptaci této objednávky Objednateli nejpozději do 14. 7. 2017, jinak tato nabídka na uzavření objednávky zaniká.

S pozdravem

Za Objednatele:

Hlav  
Magi  
Jung  
111 2



Ing. Robert Fialka, MBA  
ředitel odboru informatiky  
Magistrátu hl. m. Prahy

Dodavatel akceptuje tuto objednávku v plném rozsahu a bez výhrad.

V Praze dne 26 .6. 2017

Za Dodavatele:

---

Jméno a příjmení